

РУССКИЙ

ЧАЙНИК

ОПИСАНИЕ

- Корпус чайника
- Шкала уровня воды
- Фильтр
- Клавиша открытия крышки
- Крышка
- Клавиша «вкл./выкл.» (I/0)
- Ручка
- Индикатор работы
- Подставка
- Место хранения сетевого шнура

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием электрического чайника внимательно прочитайте инструкцию.
- Убедитесь, что рабочее напряжение прибора соответствует напряжению сети.
- Сетевой шнур снабжен «вровилковой»; включайте ее в розетку, имеющую надежный контакт заземления.
- Не используйте чайник в ванных комнатах. Не пользуйтесь им вблизи бассейнов или других емкостей, наполненных водой.
- Перед включением убедитесь, что чайник установлен на подставке без перекоса. Используйте только ту подставку, которая входит в комплект поставки.
- Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении прибора к электрической розетке.
- Не используйте чайник без фильтра или с неплотно закрытой крышкой.
- Используйте чайник только для кипячения воды, запрещается подогревать или кипятить в нем другие жидкости.
- Следите, чтобы уровень воды в чайнике не был ниже минимальной отметки и выше максимальной отметки. Если уровень воды будет превышать максимальную отметку, кипящая вода может выплеснуться.
- Ставьте чайник на ровную и устойчивую поверхность, не ставьте чайник на край стола.
- Не используйте прибор в непосредственной близости от источников тепла или открытого пламени.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Длину сетевого шнура можно регулировать, наматывая его на подставку.
- Не допускайте, чтобы электрический шнур свешивался со стола, а также следите, чтобы он не касался горячих или острых поверхностей.
- Не открывайте крышку во время кипячения воды.
- Будьте осторожны, чтобы во время кипячения вода не обжечься горячим паром.
- Не прикасайтесь к горячим поверхностям чайника, беритесь только за ручку.
- Будьте осторожны при переносе чайника, наполненного кипятком.
- Запрещается снимать работающий чайник с подставки. Если возникла такая необходимость, сначала отключите его от сети, а затем снимите с подставки.
- Во избежание удара электрическим током не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
- Не наливайте воду в чайник, стоящий на подставке.
- Отключайте прибор от сети, если вы им не пользуетесь или перед чистой.
- Не мойте чайник в посудомоечной машине.
- Перед тем, как убрать прибор на длительное хранение, отключите его от сети, слейте воду и дайте прибору остыть и высохнуть.
- Периодически проверяйте сетевой шнур и вилку. Не пользуйтесь чайником, если имеются какие-либо повреждения корпуса или сетевого шнура.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. При обнаружении неисправностей обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Электрический чайник предназначен только для бытового использования.
- Будьте особенно внимательными, если прибором пользуются дети или люди с ограниченными возможностями.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Не разрешайте детям использовать прибор в качестве игрушки.

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ, ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЕЕ В ДАЛЬНЕЙШЕМ В КАЧЕСТВЕ СПРАВОЧНОГО МАТЕРИАЛА.

- Перед первым использованием**
 - Выньте чайник из упаковки.
 - Убедитесь, что рабочее напряжение прибора соответствует напряжению сети.
 - Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.
 - Для наполнения чайника водой снимите крышку чайника (5), нажав на клавишу (4), и налейте воду, обращая внимание на шкалу указателя уровня воды (2). Плотно закройте крышку (5).
 - Поставьте наполненный чайник на подставку (9) как вам удобно, так как она позволяет вращать прибор на 360°.
 - Установите клавишу (6) в положение «вкл.» (I), загорится индикатор работы (8).
 - Когда вода закипит, чайник автоматически отключится.
 - Вы можете сами отключить чайник, установив клавишу (6) в положение «выкл.» (0).
 - Снимая чайник с подставки (9), убедитесь, что он выключен.
 - После отключения чайника подождите 15-30 сек., после чего вы можете снова включать его для кипячения воды.
- Чистка фильтра**


Перед извлечением фильтра (3) отключите чайник, снимите его с подставки (9), вылейте из него воду и дайте полностью остыть.

 - Откройте крышку (5), нажав на клавишу (4).
 - Поставьте чайник перед собой, слегка надавите на верхнюю часть фильтра (3) и выньте его.
 - Рекомендуется вращать фильтр под струей воды, слегка почистив его щеточкой.
 - Рекомендуется промывать фильтр под струей воды, слегка почистив его щеточкой.
 - Вставьте фильтр (3) на место.
- Чистка и уход**
 - Перед чистой отключите прибор от сети, слейте воду и дайте чайнику остыть.
 - Протрите внешнюю поверхность чайника влажной тканью. Для удаления загрязнений используйте мягкие чистящие средства, не пользуйтесь металлическими щетками и абразивными моющими средствами.
 - Не погружайте чайник и подставку в воду или другие жидкости.
 - Не мойте чайник в посудомоечной машине.
- Удаление накипи**
 - Накипь, образующаяся внутри чайника, влияет на вкусовые качества воды, а также нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом, что может привести к его перегреву и более быстрой выводу из строя.
 - Для удаления накипи наполните чайник до максимального уровня водой с разведенным в ней столовым уксусом в пропорции 2:1. Доведите жидкость до кипения и оставьте ее на ночь. Утром слейте жидкость, наполните чайник водой до максимального уровня, прокипятите и слейте воду.
 - Для удаления накипи можно использовать специальные средства, предназначенные для электрочайников.

Технические характеристики
Напряжение питания: 220-240 В – 50 Гц
Мощность: 1850-2200 Вт
Максимальный объем воды: 1,7 л

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн и технические характеристики прибора без предварительного уведомления.

Срок службы прибора не менее 3-х лет

 Данное изделие соответствует всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

- Изготовитель:** ТУШКОМ ТРЕЙДИНГ ЛИМИТЕД
Республика Кипр
Адрес: Кипр, Тисеос, 4, Энгюми, а/я 2413, Никосия
- Выньте чайник из упаковки.
 - Убедитесь, что рабочее напряжение прибора соответствует напряжению сети.
 - Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.
 - Для наполнения чайника водой снимите

ENGLISH

KETTLE

DESCRIPTION

- Body
- Water level scale
- Filter
- Lid opening button
- Lid
- On/Off (I/0) button
- Handle
- Light indicator
- Base
- Cord storage

IMPORANT SAFEGUARDS

- Before switching on the unit read this instruction carefully.
- Make sure that your home electricity supply corresponds to the voltage of current specified on the housing.
- Power cord is equipped with an euro plug; insert it into the socket, with secure grounding.
- Do not use the kettle in bathrooms. Do not use it near swimming pools or other containers filled with water.
- Before switching on the unit, make sure that the kettle is placed on the power base without slants. Use only the power base supplied.
- In order to avoid risk of fire do not use adapters while connecting the appliance to the outlet.
- Do not switch on the unit if it is empty.
- Do not use the kettle without a filter or if the cover is not closed firmly.
- Use the kettle only for water boiling, do not use to heat or boil other liquids.
- Make sure that water level is not below the min. mark and not higher than the max. mark. If water level is higher than the max. mark boiling water can splash out.
- Place the unit on the flat stable surface. Do not place the kettle on the edge of the table.
- Do not use the unit near heat sources or open flame.
- Do not leave the operating appliance unattended.
- Use only the power base supplied.
- The length of the power cord can be adjusted by winding it over the power base.
- Make sure that the power cord is not hanging over the table and that it does not touch hot surfaces.
- Do not open the lid while water is boiling.
- Keep your hands away from steam openings while water is boiling otherwise you can get burnth.
- Do not touch hot surfaces of the kettle. Hold the unit by the handle.
- Be careful while carrying the kettle, filled with boiling water.
- Do not take off the hot unit from the power base. If you need to take it off, unplug it and then take it off.
- In order to avoid electric shock do not immerse the unit into water or other liquids.
- Do not pour water into the kettle when it is on the power base.
- Always switch off and unplug the unit if it is not being used or before cleaning.
- Do not wash the unit in a dish washing machine.
- Before taking the unit away for storage, unplug it, pour out water and let it cool down.
- Check the power cord and the plug periodically. Do not use the kettle if there are damages in the body or in the power cord.
- Do not repair the unit yourself. If there are some damages in the unit contact authorized service center.
- The unit is intended for household use only.
- When children or disabled persons are near a kettle, it is necessary to be especially careful.
- Keep the unit out of the reach of children.
- Do not allow children to use the kettle as a toy.

WATERKOCHER

DEUTSCH

WASSERKOCHER

BESCHREIBUNG

- Gehäuse des Wasserkochers
- Füllstandsanzeige
- Filter
- Taste der Deckelöffnung
- Deckel
- Knopf Ein/Aus (I/0)
- Handgriff
- Betriebskontrollleuchte
- Standfuß
- Kabelaufwicklung

WICHTIGE SICHERHEITSMABNAHMEN

- Vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts lesen Sie aufmerksam diese Betriebsanleitung durch.
- Verwessern Sie sich, ob die Spannung des Geräts mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Das Netzlabel ist mit einem „Eurostecker“ ausgestattet; schalten Sie diesen in die Steckdose mit sicherer Erdung.
- Es ist nicht gestattet, den Wasserkocher im Badezimmer zu nutzen. Es ist nicht gestattet, das Gerät in der Nähe von Wasserbecken und anderen mit Wasser befüllten Becken zu benutzen.
- Vor dem Einschalten verwessern Sie sich, dass der Wasserkocher auf dem Standfuß aufrecht steht.
- Berühren Sie nur Geräteteile, die zum Lieferumfang gehören.
- Verwenden Sie keine Übergangsstücke beim Anschließen des Geräts an das Stromnetz, um Brandrisiko zu vermeiden. Es ist nicht gestattet, den Wasserkocher ohne Wasser einzuschalten.
- Sie können den Wasserkocher selber ausschalten, stellen Sie den Schalter (6) in die Position „AUS“ (0). Nehmen Sie den Wasserkocher vom Ständer (9) ab, verwessern Sie sich, dass er ausgeschaltet ist. Nach dem Ausschalten des Geräts, warten Sie 15-30 Sekunden, danach können Sie es wieder einschalten, um Wasser aufzukochen.

Filterreinigung
Vor dem Reinigen des Filters (3), nehmen Sie den Wasserkocher nicht unter den Grenzlinie sink und die Grenzlinie nicht übersteigt. Beim Übersteigen der maximalen Wasserstandsgrenzlinie kann sich das Heißwasser verfliegen.

- Achten Sie darauf, dass der Wasserstand im Wasserkocher nicht unter die Grenzlinie sinkt und die Grenzlinie nicht übersteigt. Beim Übersteigen der maximalen Wasserstandsgrenzlinie kann sich das Heißwasser verfliegen.
- Stellen Sie den Wasserkocher auf eine gerade, stabile Oberfläche auf. Es ist nicht gestattet den Wasserkocher an den Tischrand zu stellen.
- Nutzen Sie nie das Gerät in der Nähe von Wärmequellen oder offenen Feuer.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nie unbeaufsichtigt.
- Benutzen Sie nur den Standfuß, der zum Lieferumfang gehört.
- Die Kabelänge kann reguliert werden, indem Sie das Kabel um den Standfuß herumwickeln.

- Achten Sie darauf, dass das Netzlabel vom Tisch frei hängt und heiße Gegenstände nicht berührt.
- Öffnen Sie nie den Deckel während des Wasseraufkochens. Seien Sie während des Wasseraufkochens vorsichtig, um die Verbrühung mit heißem Dampf zu vermeiden.
- Berühren Sie nie heiße Stellen des Wasserkochers, halten Sie ihn nur am Handgriff.
- Seien Sie beim Übertragen des heißen Wasserkochers vorsichtig. Es ist nicht gestattet, den Wasserkocher vom Ständer abzunehmen, wenn er im Betrieb ist. Wenn es notwendig ist, den Wasserkocher einzugreifen, wenn er auf den Ständer aufgesetzt ist.
- Tauchen Sie das Gerät nie ins Wasser oder andere Flüssigkeiten, um das Stromschlagrisiko zu vermeiden. Es ist nicht gestattet, das Wasser in den Wasserkocher einzugießen, wenn er auf den Ständer aufgesetzt ist.

- Um den Kalkstein zu entfernen, füllen Sie das Gerät bis zum maximalen Wasserstand mit dem hinzugefügten Speiseessig im Verhältnis 2:1. Bringen Sie die Flüssigkeit zum Kochen und lassen Sie über eine Nacht stehen. Am nächsten Morgen gießen Sie die Flüssigkeit ab, füllen Sie den Wasserkocher mit Wasser bis zum maximalen Wasserstandniveau, lassen Sie es aufkochen und gießen Sie das Wasser ab.
- Für Entkalkung kann man spezielle Mittel nutzen, die für die Entkalkung von elektrischen Wasserkochern geeignet sind.

Entkalkung
Vor dem Reinigen, der sich innerhalb des Wasserkochers bildet, beeinflusst die geschmackliche Qualität des Wassers, und verletzt auch den Wärmeaustausch zwischen dem Wasser und dem Heizelement, was zu Überhitzung und dem schnelleren Ausfall führen kann.

- Um den Kalkstein zu entfernen, füllen Sie das Gerät bis zum maximalen Wasserstand mit dem hinzugefügten Speiseessig im Verhältnis 2:1. Bringen Sie die Flüssigkeit zum Kochen und lassen Sie über eine Nacht stehen. Am nächsten Morgen gießen Sie die Flüssigkeit ab, füllen Sie den Wasserkocher mit Wasser bis zum maximalen Wasserstandniveau, lassen Sie es aufkochen und gießen Sie das Wasser ab.
- Für Entkalkung kann man spezielle Mittel nutzen, die für die Entkalkung von elektrischen Wasserkochern geeignet sind.

Technische Eigenschaften
Stromversorgung: 220-240 V – 50 Hz
Leistung: 1850-2200 W
Fassungsvolumen: 1,7 Liter

Der Produzent behält sich das Recht vor, die Charakteristiken der Geräte ohne Vorankündigung zu ändern.

Benutzungsdauer der Teekanne nicht weniger als 3 Jahre

Gewährleistung
Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebigter Anspruchserhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorzulegen.

Vor dem ersten Gebrauch des Wasserkochers

- Nehmen Sie den Wasserkocher aus der Verpackung heraus.
- Verwessern Sie sich, ob die Spannung des Geräts mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Stecken Sie den Netzstecker des Netzkabels in die Steckdose.
- Um den Wasserkocher mit Wasser zu füllen, nehmen Sie ihn vom Ständer (9) ab, öffnen Sie den Deckel (5), drücken Sie die Taste (4).
- Füllen Sie den Wasserkocher mit Wasser bis zum maximalen Grenzlinie am Füllstandsanz

zeige (2) auf, schließen Sie den Deckel zu, stellen Sie den Wasserkocher auf den Ständer (9) auf. Verwessern Sie sich, dass der Deckel des Wasserkochers dicht geschlossen ist.

- Schalten Sie das Gerät an, stellen Sie die Ein-/Ausschalttaste (6) in die Position "Ein" (I), es wird dabei ein entsprechender Indikator aufleuchten (8). Nachdem das Wasser aufkocht, schaltet sich der Wasserkocher automatisch ab. Gießen Sie das Wasser ab, wiederholen Sie die Kochprozedur zweimal.

WARNUNG! Vor dem Abnehmen des Wasserkochers vom Ständer verwessern Sie sich, dass der Wasserkocher ausgeschaltet ist.

Inbetriebnahme des Wasserkochers

- Schalten Sie das Gerät an das Stromnetz an.
- Um den Wasserkocher mit Wasser aufzufüllen, nehmen Sie ihn vom Ständer (9) ab, öffnen Sie den Deckel (5), drücken Sie die Taste (4), und gießen Sie das Wasser ein, achten Sie dabei auf die Füllstandsanzeige (2).
- Schließen Sie den Deckel (5) dicht zu.
- Stellen Sie den aufzufüllen Wasserkocher auf den Ständer (9) auf, wie Sie es möchten, er ermöglicht das Drehen des Wasserkochers um 360 Grad.
- Stellen Sie die Ein-/Ausschalttaste (6) in die Position "Ein" (I), es wird dabei ein entsprechender Indikator aufleuchten (8).
- Nachdem das Wasser aufkocht, schaltet sich der Wasserkocher automatisch ab.
- Sie können den Wasserkocher selber ausschalten, stellen Sie den Schalter (6) in die Position "AUS" (0). Nehmen Sie den Wasserkocher vom Ständer (9) ab, verwessern Sie sich, dass er ausgeschaltet ist. Nach dem Ausschalten des Geräts, warten Sie 15-30 Sekunden, danach können Sie es wieder einschalten, um Wasser aufzukochen.

Filterreinigung
Vor dem Reinigen des Filters (3), nehmen Sie den Wasserkocher nicht unter den Standfuß (9) ab, gießen Sie das Wasser heraus und lassen Sie ihn abkühlen.

- Öffnen Sie den Deckel (5), drücken Sie die Taste (4).
- Stellen Sie den Wasserkocher vor sich hin, drücken Sie leicht auf den oberen Teil des Filters (3) und nehmen Sie ihn heraus.
- Es wird empfohlen, das Filter unter Wasserstrom abzuspülen, reinigen Sie es ein wenig mit der Bürste.
- Stellen Sie das Filter (3) zurück in den Wasserkocher, drücken Sie auf den oberen Teil des Filters, um es zu fixieren.

- Reinigung und Pflege**
 - Vor der Reinigung schalten Sie das Gerät vom Stromnetz ab, gießen Sie das Wasser ab und lassen Sie es abkühlen.
 - Wischen Sie die Innenseite des Wasserkochers mit einem feuchten Tuch ab. Für die Entfernung der Verschmutzung nutzen Sie weiche Reinigungsmittel, aber keine Metallbürsten und Abstrahlmittel.
 - Es ist nicht gestattet, den Wasserkocher im Standfuß ins Wasser oder andere Flüssigkeiten komplett tauchen zu lassen.
 - Es ist nicht gestattet, den Wasserkocher in der Geschirrspülmaschine zu waschen.

Entkalkung
Vor dem Reinigen, der sich innerhalb des Wasserkochers bildet, beeinflusst die geschmackliche Qualität des Wassers, und verletzt auch den Wärmeaustausch zwischen dem Wasser und dem Heizelement, was zu Überhitzung und dem schnelleren Ausfall führen kann.

- Um den Kalkstein zu entfernen, füllen Sie das Gerät bis zum maximalen Wasserstand mit dem hinzugefügten Speiseessig im Verhältnis 2:1. Bringen Sie die Flüssigkeit zum Kochen und lassen Sie über eine Nacht stehen. Am nächsten Morgen gießen Sie die Flüssigkeit ab, füllen Sie den Wasserkocher mit Wasser bis zum maximalen Wasserstandniveau, lassen Sie es aufkochen und gießen Sie das Wasser ab.
- Für Entkalkung kann man spezielle Mittel nutzen, die für die Entkalkung von elektrischen Wasserkochern geeignet sind.

Technische Eigenschaften
Stromversorgung: 220-240 V – 50 Hz
Leistung: 1850-2200 W
Fassungsvolumen: 1,7 Liter

Der Produzent behält sich das Recht vor, die Charakteristiken der Geräte ohne Vorankündigung zu ändern.

Benutzungsdauer der Teekanne nicht weniger als 3 Jahre

Gewährleistung
Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebigter Anspruchserhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorzulegen.

Vor dem ersten Gebrauch des Wasserkochers

- Nehmen Sie den Wasserkocher aus der Verpackung heraus.
- Verwessern Sie sich, ob die Spannung des Geräts mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Stecken Sie den Netzstecker des Netzkabels in die Steckdose.
- Um den Wasserkocher mit Wasser zu füllen, nehmen Sie ihn vom Ständer (9) ab, öffnen Sie den Deckel (5), drücken Sie die Taste (4).
- Füllen Sie den Wasserkocher mit Wasser bis zum maximalen Grenzlinie am Füllstandsanz

ҚАЗАҚ

ШӘЙНЕК

СИПАТТАМА

- Шәйнектің корпусы
- Су деңгейінің бағанасы
- Сүзгі
- Қақпаты ашу түймешесі
- Қақпақ
- Өшіру/Қосу түймешесі
- Тұтқа
- Жұмыс істеудің жарық көрсеткіші
- Таған
- Желілік шнурды орау орны

МАҢЫЗДЫ ҚАҰПСІЗДІК ЕРЕЖЕЛЕРІ

- Түк шынәкеті пайдаланбастан бұрын нұсқаумен мұқият танысыңыз.
- Құралдың жұмыс көрнеуі желінің көрнеуіне сәйкестігін тексеріңіз.
- Желілік шнур «европаплық» ашмен жабықталған,оны жәрмен дұрыс жалғанған тоқ көзіне ғана қосыңыз.
- Шәйнекті ваннада пайдаланбаңыз. Оны хуыздың немесе басқа су топырлығын ыдыстардың жанында қолданбаңыз.
- Шәйнектің алдында шөкентің тағанды орнықты тұрғанына көз жеткізіңіз. Жинақтың құрамына кіретін тағанды ғана пайдаланыңыз.
- Өрт қаупінен сақтану үшін құралды тоқыр жақанда өткізгіш құралдарды пайдаланбаңыз.
- Шәйнекке су құймағанын, оны қоспаңыз.
- Сүзгісі жоқ немесе қақпағы топық жабылмаған шөкенті пайдаланбаңыз.
- Шәйнекті тек суды қайнатуға пайдаланыңыз,басқа сұйықтарды жылытуға немесе қайнатуға тыйым салынады.
- Судың деңгейі ең төменгі белгіден аз,ең жоғары белгіден көп болмағанын қадағаланыз. Судың деңгейі ең жоғары белгіден асып кетсе, қайнап жатқан су төгілу мүмкін.
- Шәйнекті тек және орнықты бетке қосыңыз, үстелдің шетіне қоймаңыз.
- Құралды жылу көздеріне немесе от жалынына жақын жерлерде қолданбаңыз.
- Қосылған құралды қараусыз қалдырмаңыз.
- Жинақтың құрамына кіретін тағанды ғана пайдаланыңыз.
- Желілік шнурдың ұзындығы тағанға орау арқылы реттеуге болады.
- Электр шнурының үстелден сабылрап тұруына және ыстық беттерге тиіп тұруына жол бермеңіз.
- Суды қайнатып жатқан кезде қақпақты ашыңыз.
- Суды қайнатып жатқан кезде, бұға күйіп кетмеас үшін, сақ болыңыз.
- Шәйнектің ыстық бетіне қол тигізбеңіз, тек қана тұтақдан ұстаныңыз.
- Қайнаған суы бар шәйнекті тасымалдаған кезде сақ болыңыз.
- Қосылтып тұрған шәйнекті тағаннан алуға тыйым салынады. Қажет болған жағдайда, шәйнекті өшіріп барып қана, оны тағаннан алыңыз.
- Тоқ соғу қаупінен сақтану үшін шәйнекті суға немесе басқа сұйықтарға салмаңыз.
- Тағанда тұрған шөнекке су құймаңыз.
- Шәйнекті пайдаланылмайтын кезде немесе оны тазалау алдында желіден топырқыңыз.
- Шәйнекті ыдыс жуатын машинаға салмаңыз.
- Шәйнекті ыдыс сақталатын жерге қоймастан бұрын оны желіден өшіріп, суын төгіп, суытыңыз.
- Желілік шнур мен ашаны төксеріп тұруыңыз. Корпусы немесе желілік шнуры бүлінген шәйнекті пайдаланбаңыз.
- Шәйнекті өз бетіңізбен жөндеуге тыйым салынады. Ақаулар байқаптанжағдайда, сервис орталыққа хабарласыңыз.
- Тоқ шәйнек тек тұрмыстық жағдайда қолдануға арналған.
- Егер шәйнекті балалар немесе мүмкіндігі шектелуі адамдар пайдаланса, өте мұқият болыңыз.
- Шәйнекті балардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Балаларға шөнекті ойыншық ретінде пайдалануға рұқсат бермеңіз.

- Қақпақты ашу үшін, шәйнекті ең жоғары деңгейге дейін 2:1 қатынасында су мен сірке қышқылы ертіңгізімінен топырқыңыз. Сұйықты қайнатып, түтпе қалдырыңыз. Тәнертен сұйықты төгіп, шәйнекті сумен топырқып, қайнатып, суды төгіп тастаңыз.
- Қақты кетіру үшін тоқ шәйнектерді тазалауға арналған заттарды пайдалануға болады.

дұрыс жабылғандығына көз жеткізіңіз.

- Шәйнектің (6) түймешесін «қосу» жағдайына қойыңыз, бұл кезде шәйнек резервуарының жарықталуына қосылады. Су қайнаған кезде, шәйнек автоматты түрде өшеді. Суды төгіңіз және суды қайнату ресимін екі рет қайталаңыз.

ЕСКЕРТУ! Тағаннан шәйнекті алмастан бұрын, оның өшіп тұрғанына көз жеткізіңіз.

Шәйнекті пайдалану

- Шәйнекті желіге қосыңыз.
- Шәйнекке су тоқтыру үшін оны тағаннан(9) алыңыз, қақпағын(5) (4) түймешесін басып, ашыңыз, су деңгейінің көрсеткішіне(2) назар аудара отырып, су құйыңыз. Қақпақты(5) дұрыстап жабыңыз.
- Су топырлығын шәйнекті тағанға(9) ынғайлыңызға орай орналастырыңыз,себебі таған шәйнекті 360° айналдыруға мүмкіндік береді.
- Шәйнектің (6) түймешесін «қосу» жағдайына қойыңыз, бұл кезде шәйнек резервуарының жарықталуына қосылады.
- Су қайнаған кезде, шәйнек автоматты түрде өшеді.
- Шәйнекті өзініз (6) түймешесін «өшіру» жағдайына қою арқылы өшіре аласыз.
- Тағаннан шәйнекті аларда, оның өшіп тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Шәйнекті өшіргеннен кейін, 15-30с күтіп, онымен қайтадан су қайната аласыз.

Сүзгіні тазалау

- Сүзгіні(3) шығарудың алдында шәйнекті өшіріп, оны тағаннан(9) алып, суын төгіп, суытып алыңыз.
- Қақпақты (5), (4) түймешесін басып, ашыңыз.
- Шәйнекті алдыңызға қойыңыз, сүзгінің (3) үстіңгі жағынан тұраны және оны жоғары қарай тартып, сүзгіні шығарыңыз.
- Сүзгіні алып судың астында, шөтқамен тазалап, жуған дұрыс.
- Сүзгіні(3),орнықты тұруы үшін, үстіңгі жағынан басу арқылы орнына қойыңыз.

Тазалап мән баптау

- Тазалаудың алдында шәйнекті желіден өшіріп, суын төгіп, суытып алыңыз.
- Шәйнекті сыртын дымқыл матамен сүртіңіз. Былғанған жерлерді тазалау үшін жұмсақ тазалағыш заттарды пайдаланыңыз, металл шөкелар мен күшті жуғыш заттарды пайдаланбаңыз.
- Шәйнек пен тағанды суға немесе басқа сұйықтарға салмаңыз.
- Шәйнекті ыдыс жуатын машинаға салмаңыз.

Қақты кетіру

- Шәйнектің ішінде пайда болатын қақ шәйнектің судың дөміне есер етеді, қыздырғыш шү оны арасындағы жылуамасуды бұзады, бұл шәйнекті қызып кетуі мен тезірек жұтынуына өкеліп соғады.
- Қақты кетіру үшін, шәйнекті ең жоғары деңгейге дейін 2:1 қатынасында су мен сірке қышқылы ертіңгізімінен топырқыңыз. Сұйықты қайнатып, түтпе қалдырыңыз. Тәнертен сұйықты төгіп, шәйнекті сумен топырқып, қайнатып, суды төгіп тастаңыз.
- Қақты кетіру үшін тоқ шәйнектерді тазалауға арналған заттарды пайдалануға болады.

Техникалық сипаттамалар:
Көрсету, қорек көзі: 220-240 В – 50 Гц
Қуаты: 1850-2200 Вт
Ең көп су көлемі: 1,7 л

Өндірісуі прибордың характеристиктикаларын өзгертпеуге, алдын ала ескертуіс өзінің құқың сақтауды

Пробордың қызмет көрсету уақыты 3 жылға өетін

Гарантиялық міндеттілігі
Гарантиялық жағдайдағы қаралып жатқан бөлшектер дилерден тек сатып алынған адамға ғана беріледі. Осы гарантиялық міндеттілігіндегі шағымдалған жағдайда төлеген чек немесе квитанциясын көрсетуі қажет.

Бұл тауар EMC – жағдайларға сәйкес келеді негізгі Міндеттемелер ісесуі EMC/336/EEC Директивесінің өржегеріне ынғайлан Төменгі Ережелердің Реттелуі (73/23 EEC)

- Шәйнекке су тоқтыру үшін оны тағаннан (9) алыңыз, шәйнектің қақпатын (5), (4) түймешесін басып, ашыңыз.
- Шәйнекті су деңгейінің бағанасын (2) ең жоғары белгісіне дейін сумен топырқыңыз, қақпағын жабыңыз, тағанға (9) орнатыңыз. Оның қақпаты (5)

ROMÂNĂ

CEANIC

DESCRIERE

- Carcasa ceainicului
- Scala nivelului de apă
- Filtru
- Buton de deschidere a capacului
- Capac
- Buton „conectare /deconectare” (I/0)
- Mâner
- Indicator de lucru
- Suport
- Loc pentru păstrarea cablului electric

MĂSURII IMPORTANTE DE PRECAUȚIE

- Înainte de utilizarea ceainicului electric citiți cu atenție instrucțiunea.
- Asigurați-vă că tens

